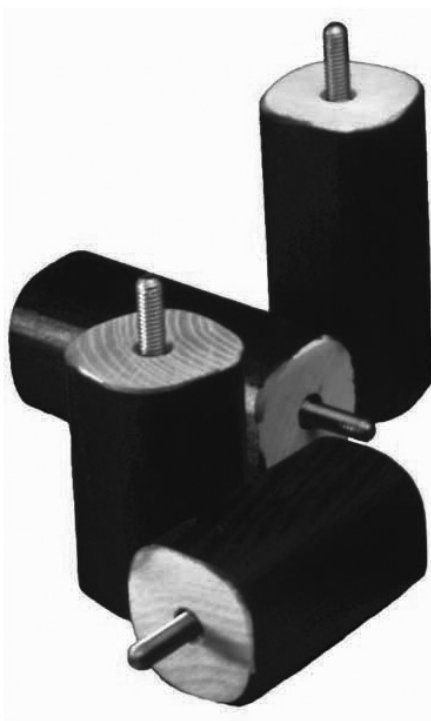




Screw-Fit Bed Raisers



Usage and Maintenance Instructions

INTRODUCTION

Thank you for deciding to purchase the Screw-Fit Bed Raisers from Aidapt. The Screw-Fit Bed Raisers are manufactured from the finest materials available. When used correctly they are designed to give many years of reliable, trouble-free service.

NB. This equipment must be installed by a competent person.

VG824 Bed Raisers: 75 mm (Set of 4)

VG825 Bed Raisers: 100 mm (Set of 4)

Maximum User Weight: 380 kg (60 stone) including furniture.

Do not exceed the weight limit stated – doing so could put the user at risk.

BEFORE USE

Carefully remove all packaging. Avoid using any knives or other sharp instruments as this may damage the surface of the product.

Check the product for any visible damage. If you see any damage or suspect a fault, do not use your product, but contact your supplier for support.

INTENDED USE

Screw-Fit Bed Raisers are available in two lengths 75 mm and 100 mm to raise the height of a bed fitted with wooden legs.

They are manufactured from hardwood and finished in black lacquer with strong steel fitting inserts.

FITTING YOUR SCREW-FIT BED RAISERS

NB. Two people may be required to fit the Screw-Fit Bed Raisers safely.

1. Remove original bed castors from their socket fittings.
2. Fit each bed raiser fully home into the fitting of the bed sockets.
3. The raiser must be thoroughly tightened. Ensure there is no gap between the top mating face of the bed raiser and the bed base.

NB: The base of the bed must be a flat surface.

4. Now replace the original castors into the bottom fitting of the Bed Raiser. The leg must be thoroughly tightened
5. Maximum user weight: 380 kg. (including weight of bed) per set of four raisers.

CLEANING

Clean your Bed Raisers using a mild detergent with a slightly damp, soft cloth only. Only use a mild detergent or disinfectant; never use an abrasive cleaner. After cleaning, wipe the raisers with a dry, soft cloth if necessary. Do not leave in direct contact with a heat source.

REISSUE

If you reissue or are about to reissue this product, please thoroughly check all components for their safety.

If in any doubt, please do not issue or use, but immediately contact your supplier for service support.

CARE & MAINTENANCE

Please make a safety check of the product at regular intervals or if you have any concerns.

IMPORTANT INFORMATION

The information given in this instruction booklet must not be taken as forming part of or establishing any contractual or other commitment by Aidapt Bathrooms Limited, Aidapt (Wales) Ltd or its agents or its subsidiaries and no warranty or representation concerning the information is given.

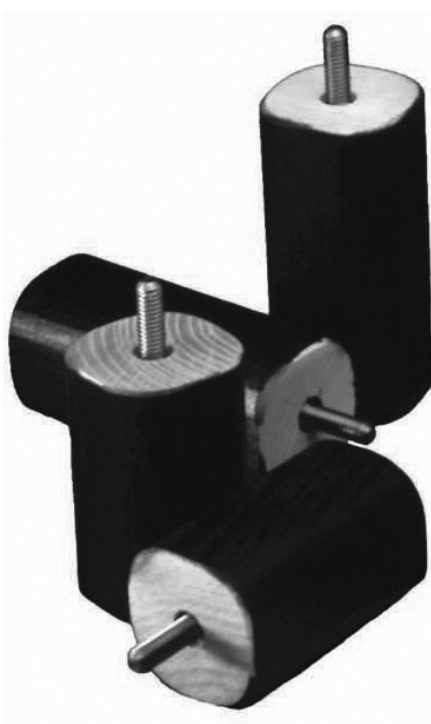
Please exercise common sense and do not take any unnecessary risks when using this product; as the user you must accept liability for safety when using the product.

Please do not hesitate to contact the person who issued this product to you or the manufacturer (detailed below) if you have any queries concerning the assembly/use of your product.

Aidapt Bathrooms Ltd, Lancots Lane, Sutton Oak, St Helens, WA9 3EX
Telephone: +44 (0) 1744 745 020 • Fax: +44 (0) 1744 745 001 • Web: www.aidapt.co.uk
Email: accounts@aidapt.co.uk • adaptations@aidapt.co.uk • sales@aidapt.co.uk



Réhausseurs de Lit à Visser



Notice d'Utilisation et d'Entretien

INTRODUCTION

Nous vous remercions d'avoir acheté les réhausseurs de lit à visser chez Aidapt. Ces produits sont fabriqués avec les meilleurs matériaux disponibles. Si vous les installez et les utilisez correctement, ils vous rendront service pendant très longtemps.

NB : Cet équipement doit être installé par une personne compétente.

VG824 Réhausseurs de Lit : 75mm (Lot de 4)

VG825 Réhausseurs de Lit : 100mm (Lot de 4)

Poids Maximum : 380kg, lit compris.

Ne dépassez pas le poids limite – cela mettrait en péril la sécurité de l'utilisateur.

AVANT UTILISATION

Vérifiez que le produit est en bon état avant de l'utiliser.

Si vous constatez le moindre dommage ou défaut suspect, n'utilisez pas le produit car cela compromettrait la sécurité de l'utilisateur et contactez votre revendeur.

UTILISATION RECOMMANDÉE

Les réhausseurs de lit à visser sont disponibles en deux longueurs : 75mm et 100mm, pour augmenter la hauteur d'un lit possédant des pieds en bois.

Ils sont fabriqués avec du bois dur, peints avec une laque noire et possèdent des inserts en acier robuste.

Installation des Réhausseurs de Lit à Visser

1. Enlevez les roulettes d'origine du lit.
2. Installez chaque réhausseur dans les douilles du lit. Vissez bien. Vérifiez qu'il n'y a pas d'espace vide entre la partie supérieure d'accouplement du réhausseur et la base du lit.
3. A présent, remettez les roulettes d'origine dans la partie inférieure des réhausseurs. Serrez bien.
4. Poids maximum : 380kg (incluant le poids du lit) par lot de quatre réhausseurs.

NETTOYAGE

Nettoyez vos réhausseurs de lit avec un détergent doux et un chiffon doux légèrement humide. Utilisez uniquement un détergent ou désinfectant doux; n'utilisez jamais un produit de nettoyage abrasif ni une éponge abrasive.

Après le nettoyage, essuyez les réhausseurs avec un chiffon sec et doux. Ne les mettez pas en contact direct avec une source de chaleur.

RÉUTILISATION

Si vos n'avez pas utilisé les réhausseurs de mobilier pendant longtemps, vérifiez qu'ils sont en bon état avant des les utiliser de nouveau.

En cas de doute, ne les utilisez pas ni ne les prêtez pas et contactez votre revendeur.

ENTRETIEN

Contrôlez régulièrement l'état de votre produit.

INFORMATIONS IMPORTANTES

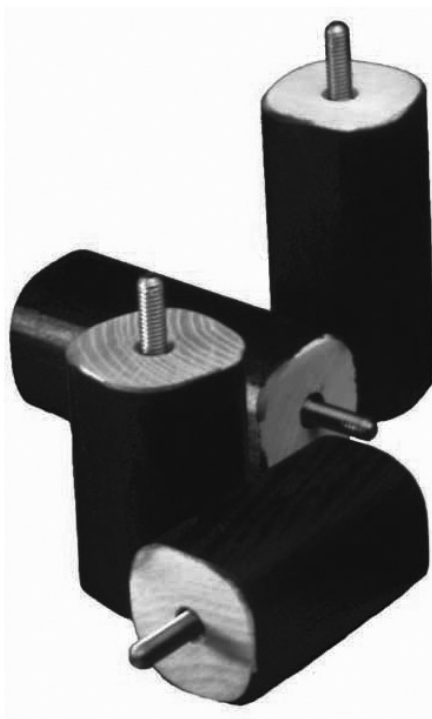
Les informations données dans cette notice d'utilisation ne doivent pas être considérées comme faisant partie de ou établissant un quelconque contrat ou engagement par Aidapt Bathrooms Limited Aidapt Wales ni ses agents ou filiales et aucune garantie n'est donnée concernant ces informations.

Nos vous remercions de faire preuve de bon sens et de ne pas prendre de risques inutiles lors de l'utilisation du produit; en tant qu'utilisateur, vous devez accepter votre part de responsabilité lors de l'utilisation du produit.

Altai France (Altai Europe Ltd)
Z.A. du Bel Air, 17D rue de Creil, 95340 BERNES-SUR-OISE, France
Tel: 01.30.34.90.84 | Fax: 01.30.34.00.68 | E-mail: altaieurope@orange.fr



Anschraubbare Bett-Erhöher



Gebrauchs- und Wartungs-anleitung

EINFÜHRUNG

Vielen Dank für Ihren Erwerb dieser anschraubbaren Bett-Erhöher von Aidapt. Dieses Produkt wurde aus den besten verfügbaren Materialien angefertigt. Es wurde entwickelt, um bei richtiger Anwendung viele Jahre zuverlässig und störungsfrei zu funktionieren.

Achtung: Dieses Produkt muss von sachkundigem Fachpersonal installiert werden.

VG824 Bett-Erhöher: 75 mm (4er-Packung)

VG825 Bett-Erhöher: 100 mm (4er-Packung)

Die Gewichtsbeschränkung beträgt 380 kg einschließlich des Gewichts des Möbelstücks.

Auf keinen Fall die Gewichtsbeschränkung überschreiten – dies könnte den/die Benutzer/in gefährden.

VOR GEBRAUCH

Entfernen Sie vorsichtig die Verpackung. Verwenden Sie keine Messer oder andere scharfe Instrumente, da diese die Oberfläche des Produkts beschädigen können.

Bitte überprüfen Sie Ihr Produkt vor der Verwendung auf sichtbare Schäden. Falls Sie einen Schaden erkennen oder einen Fehler vermuten, bitte verwenden Sie das Produkt nicht, sondern wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

VERWENDUNGSZWECK

Die anschraubbaren Bett-Erhöher sind verfügbar in 75 mm und 100 mm Länge, um Betten mit hölzernen Beinen zu erhöhen.

Die Bett-Erhöher sind aus Hartholz hergestellt, schwarz lackiert und haben starke Stahlschrauben in der Mitte.

ANBRINGEN DER BETT-ERHÖHER

ACHTUNG: Es können zwei Personen benötigt werden, um die Bett-Erhöher sicher anzubringen.

1. Entfernen Sie die ursprünglichen Rollen des Bettes aus ihren Verschraubungen.
2. Verschrauben Sie die Bett-Erhöher vollständig mit jedem Bein des Bettes.
3. Die Erhöher müssen sorgfältig festgezogen werden. Stellen Sie sicher, dass zwischen der Oberseite der Bett-Erhöher und den Beinen des Bettes keine Lücke ist.

ACHTUNG: Der Untergrund des Bettes muss eben sein!

4. Nun schrauben Sie die ursprünglichen Rollen des Bettes in die Unterseite der Bett-Erhöher. Ziehen Sie sie sorgfältig fest.
5. Die Gewichtsbeschränkung beträgt 380 kg einschließlich des Gewichts des Möbelstücks.

REINIGUNG

Reinigen Sie Ihre Stuhl-Erhöher mit einem milden Reinigungsmittel und mit einem leicht angefeuchteten, weichen Tuch. Verwenden Sie nur ein mildes Reinigungsmittel oder Desinfektionsmittel, niemals ein Scheuermittel. Nicht in direkten Kontakt mit einer Wärmequelle bringen.

NEUVERGABE

Wenn Sie dieses Produkt neu vergeben oder gerade dabei sind, es neu zu vergeben, bitte überprüfen Sie alle Komponenten gründlich auf ihre Sicherheit.

Im Zweifelsfall bitte nicht verwenden oder neu vergeben, sondern sofort Ihren Händler kontaktieren.

PFLEGE & WARTUNG

Bitte führen Sie in regelmäßigen Abständen oder wenn Sie irgendwelche Bedenken haben eine Sicherheitsprüfung des Produkts durch.

WICHTIGE INFORMATIONEN

Die Informationen, die in dieser Gebrauchsanweisung angegeben sind, sind nicht Grundlage oder Teil einer vertraglichen oder anderweitigen Verpflichtung von Aidapt Bathrooms Limited, Aidapt (Wales) Ltd. oder einer ihrer Vertreter oder ihrer Tochtergesellschaften und es wird keine Garantie oder verbindliche Vertretung bezüglich der betreffenden Informationen gegeben.

Bitte handeln Sie nach gesundem Menschenverstand und nehmen Sie keine unnötigen Risiken bei der Verwendung dieses Produkts in Kauf; als Nutzer haften Sie für die Sicherheit bei der Verwendung des Produkts.

Bitte zögern Sie nicht, die Person, die dieses Produkt an Sie vergeben hat, oder den Hersteller (unten beschrieben) zu kontaktieren, wenn Sie Fragen zur Montage/Verwendung Ihres Produkts haben.

**Altai Germany (Altai Europe Ltd.)
Reklamationen & Rücksendungen an:
W.H. Elektronik, Merowingerstraße 83, 47533 Kleve
Tel: 02821/971620 | Fax: 02821/12815**